

PROGRAM

CONSTRUCTION GRAMMAR(S)

Methods, Concepts and Applications

JULY 16TH-20TH 2018



Membre de l'Université Sorbonne Paris Cit

©Rythmes de Robert Delaunay 1934

Program

08:30-10:30 Registration/coffee (Main Hall) 10:30-11:00 Welcoming speeches (Amphi B)

11:00-12:00 Martin Hilpert University of Neuchâtel Intersubjectification in constructional change: From confrontation to solidarity

cusative Subject Verbs in Russian

What does not kill us, tears us apart: Ac-

Bert Cappelle

Svetlana Kleyner

in The «sarcastic much?» construction Plenary conference (Amphi B)

Welcome to ICCG10 in Sorbonne Nouvelle University on our Paris-Censier Campus

ICCG-10 aims to provide a forum of discussion between various constructionist approaches such as cognitive construction grammar, embodied construction grammar, fluid construction grammar, radical construction grammar, sign based construction grammar, or other approaches.

It also aims to focus on different methodologies and two days of tutorials (July 19th-20th) are proposing a training in data and methodology. You will find all the informations on the Conference Website iccg10@sciencesconf.org.

We wish you a wonderful Conference! Do not hesitate to ask our "helpers" (orange T-shirts) or the Sorbonne Nouvelle staff if you need anything.

Moving Meaning into Motion: Context and Syntax

and the Cause-Directed-Motion Construction in

Hebrew» Bracha Nir, Nurit Melnik

Constructing futurity: a contrastive approach to L1 and L2

Dutch and French » Paul Sambre and Julien Perrez

12:00-1	13:00 Parallel Sessions					WORKSI
	ACQUISITION (D02)	TAM: SESSION IN FRENCH (D 11)	CONSTRUCTICON (D13)	SYNTAX (D14)	MOTION VERBS AND CONSTRUCTIONS (D 15)	CONSTRUCTIONIST APPROACHES TO LANGUAGE TEACHING (DO
	TALKS	TALKS	TALKS	TALKS	TALKS	WORKSHOP
			Chair: Hans Boas			
	Chair: Christophe Parisse	Chair: Florent Perek	Onair: nans boas	Chair: Lynn Anthonissen	Chair: Thomas Herbst	Chair: S. De Knop, F. Munoz and C. Wermuth
	"Where do prototypes come from? An input-output analysis of the basic verb put in first language acquisition" Yasuhiro Shirai	"Parfait surcomposé, unicité et variété : Une approche contrastive allemand-an- glais-français des formes surcomposées [AVOIR EU PP] ³³ Yvon Keromnes	"The Brazilian Portuguese Constructicon and the use of Universal Dependencies for multilingual alignment of Constructicons" Adrieli Laviola, Tiago Torrent, Ely Matos	"The development of the adversative VP ON NP construction (he called the cops on me)" Vincent HUGOU	"Frequency and unique types - the productivity of Swedish motion constructions." Joel Olofsson	«Introduction» Sabine De Knop , Ferran Suñer Munoz, Cornelia Wermuth
	"Learning what not to say" — but when? A case study in morphological constraint acquisition" Susanne Flach	⁴⁶ La construction présentative de la durée ³³ Leïla Ben Hamad, Jacques François	«Inside the Japanese constructicon: A partial network of constructions involving internally headed relativization ³⁹ Kyoko Ohara	"The obsolescence of the adverse avertive schema in Chinese" Yueh Hsin Kuo	"On the syntax and semantics of Verb-Direction Constructions in Mandarin Chinese" Tao Lin	"Generalization and Transfer in L2 Acquisition: A Collostruction Approach" Anatol Stefanowitsch and juliana Goschler J
13:00-	14:15 lunch Poster Session					
4: 1 5-1	16:15 Parallel Sessions					Works
	ACQUISITION (D02)	SEMANTICS (D11)	CORPUS LINGUISTICS (D 13)	SYNTAX (D14)	MOTION VERBS AND CONSTRUCTIONS (D 15)	CONSTRUCTIONIST APPROACHES TO LANGUAGE TEACHING (D
	TALKS	TALKS	TALKS	TALKS	TALKS	WORKSHOP
	Chair: Christophe Parisse	Chair: Seiko Fujii	Chair: Peter Lauwers	Chair: Laura Michaelis	Chair: Ewa Dabrowska	Chair: S. De Knop, F. Munoz and C. Wermuth
	Onan. Onnstophe i ansse	Ondin. Ociko i ujii	Onan. I etci Lauwers	Onan: Laura Wichaelis	Olidii. Ewa Dabiowska	Orian. 6. De raiop, 1. manoz ana 6. Wermaan
	⁶⁶ «Let's go» in child development ³³ Chie Fukada	"The English System of Degree of Control: A Columbia School Account of Transitive and Ditransitive Constructions" Nancy Stern	« Constructions as single nodes - defining the boundary for two temporal collocations ³³ Edmond cane	"On the (ir)relevance of "proper" for noun phrases" Jan-Ola Östman	"How non-motion verbs combine with the English Intransitive Motion Construction: an empirical study" Leslie Tahan	«Do constructions make a difference? Exploring benefits and problems of a constructionist approach in language teaching» Thomas Herbst
	"Acquisition of verb semantics in Russian" Polina Eismont	"The morphosyntactic variation of the ditransitive argument structure construction in present-day German" Hilde De Vaere, Ludovic De Cuypere, Klaas Willems	"Collostructional predictability and communicative efficiency: A new perspective on English near-synonymous constructions" Natalia Levshina	"The significant relationship between the VP-and-VP and the V-and-VP constructions in English" Noriko Matsumoto	« ORIENTATING LOCATIVE CONSTRUCTIONS IN ENGLISH: MENTAL DERIVATION AND USE» Nataliia Talavira	"Construction-driven learning: Using corpora to foster L2 construction learning" Gilquin Gaëtanelle
	⁶⁶ The Effect of Structural Alignment on Com- prehension of Foreign Language Construc- tions in Reading ⁹⁹ Ngar Wai Lau	⁶⁶ A usage-based model of the accusa- tive-instrumental alternation in Polish ³³ Piotr Wyroślak	"Building Fictional Worlds with Linguistic Constructions" Vannina Goossens,Dominique Legallois, Iva Novakova	"Take out the trash X take the trash out: particle (dis) continuity in English phrasal verbs" Manuela Oliveira	«The Way Construction in World Englishes» Thomas Brunner and Thomas Hoffman	«An image-schematic approach to teaching light verb constructions in German» Ferran Suner, Katsiaryna El-Bouz and Jörg Roche
	"Diachrony Cognitive Mechanisms of the "Shenme Po+N" Construction" Jing du, Fuyin Ll	46Onset Causation and Extended Causation: An Empirical Study on their Lexicalization and the Resultant Individuation of Events ⁵⁵ Fuyin (Thomas) Li, Jinmei Li, Na Liu, Alan Cienki	⁴⁶ Frame Semantics-Constructicon Why and how we need to incorporate the multi- level nature of the constructicon into corpus research ³⁷ Dirk Pijpops, Dirk Speelman, Stefan Grondelaers, Freek Van de Velde	«Verbs and argument structures in directive constructions» Hidemitsu Takahashi	"On the importance of lexical constructions; accounting for the distribution and polysemy of a motion verb" Kiki Nikiforidou, Thanasis Georgakopoulos, Anna Piata, Eliese-Sophia Lincke	"Different approaches to constructicon-based L2 teaching: experiences from Swedish" Camilla Håkansson, Benjamin Lyngfelt, Julia Prentice and Sofia Tingsell
 16:15	Coffee Break	·	·	·	·	
	19:00 Parallel Sessions					CONSTRUCTIONIST Works
7.00-1	ACQUISITION (D02)	SEMANTICS (D11)	FRAME SEMANTICS-CONSTRUCTION (D13)	SYNTAX (D14)	MOTION VERBS AND CONSTRUCTIONS (D 15)	CONSTRUCTIONIST APPROACHES TO LANGUAGE TEACHING (D02)
	TALKO	TALKO	TALKO	TALLO	TALKO	WORKOHOD
	TALKS	TALKS	TALKS	TALKS	TALKS	WORKSHOP
	Chair: Julien Perrez	Chair: Myriam Bouveret	Chair: Ewa Dabrowska	Chair: Hans Boas	Chair: Peter Lauwers	Chair: S. De Knop, F. Munoz and C. Wermuth
	⁶⁶ Contribution of L1 Constructional Repertoire to L2 Statistical Preemption: Korean EFL learners reject 'The lifeguard swam the boy to the shore' more strongly than Chinese EFL learners ³⁷ Rakhun Kim, Hyun-Kwon Yang	⁶⁶ Body parts in oblique subject construc- tions: the case of Frisian ³³ Laura Bruno	«Free alternation? A frame-semantic analysis of the denominal verb ko5 'to paste' in Hakka» Juichuan Yeh, Mei-li Yeh, Ying Cheng, Hanchun Huang	A Constructionist Approach to the Classification of the German Pronoun 'es'» Annette Fahrner	«An Event Integration Approach to the Variation of "V+Dào" Construction in Mandarin Chinese: A Corpus-based Method» Beijing University of Aeronautics and Astronautics (BUAA)	"Deconstructing an L1: why and how should we help learner unlearn L1 overgeneralized constructions." Paolo Della Putt
	⁴⁴ Moving from syntactic to morphological constructions. Developmental steps in first and second language processing Jana Gamper	⁶⁶ The acceptability of ba+resultative constructions in Mandarin Chinese ³³ Shuo Yu	Building a German Constructicon: exclamatives and the architecture of GCon» Alexander Ziem	"Testing the limits of the de-profiled object construction in a corpus of poetry" Pauline Degez, Rowan Grosvenor	«A Cognitive Grammar approach to dynamic uses of have» Berit Johannsen	"What's in the second language (L2) constructicon? Constructional repertoires, constructional complexity, and implications for L2 teaching" Madlener Karin
	⁶⁶ A corpus-based study on the development of constructions in Chinese child language ³³ Chenxi Niu	"Blending the unblendable: descriptive and metalinguistic negation in existentials" Bert Cappelle	"Creating a Constructicon from the COBUILD Grammar Patterns and FrameNet" Florent Perek	Shift-ing networks: modelling paradigmatic relations in the gerund system Charlotte Maekelberghe	«Analysis of Chinese Construction "V-lai-V-qu" From a Cognitive Perspective» Xiaolong Lu	«Second Language Acquisition, based on Construction Grammar, usage» Annette Fahrner

19:30 Welcoming Cocktail Residence Concordia

with Verbs of Refusal and Allowing"

"Frame Semantics and Voice Choice: A Case Study of Passive Ditransitive Constructions

Chenxi Niu

Masanobu Ueda

system » Charlotte Maekelberghe

"Modeling Relations and constrains in the FrameNet Brazil Construction,"

Ludmila Lniu age, Tiago Torrent, Ely Matos,

Florent Perek

Natalia Sigiliano

08:30-09:00	Registration/coffee (Main Hall)			

Ш	09:00-10						
	10:00-1	1:00 Parallel Sessions ACQUISITION (b02)	DIACHRONY (D11)	CORPUS LINGUISTICS (D13)	CONSTRUCTIONIST APPROACHES TO INDIVIDUAL GRAMMARS (D14)	TAM (D15)	CONSTRUCTIONAL APPROACHES TO Workshop LANGUAGE CONTACT AND MULTILINGUALISM (D03)
		TALKS Chair: Julien Perrez	TALKS Chair: Gaëtanelle Gilquin	TALKS Chair: Christophe Parisse	WORKSHOP Chair: Peter Petré and Lynn Anthonissen	TALKS Chair: Thomas Herbst	WORKSHOP Chair: Hans Boas and Steffen Höder
		"Constructional and metonymic motivation in the development of requesting behavior: Experimental data from Greek children" Stathis Selimis, Evgenia Vassilaki	"« C'est très théâtre ». On the rise and ex- pansion of a productive category-changing construction in French» Peter Lauwers	"Time flies like an arrow and fruit flies like a banana; parsing multiword constructions with DepVis»Seongmin Mun, Ilaine Wang, Guillaume Desagulier, Gyeongcheol Choi, Kyungwon Lee	"Introduction: Constructionist approaches to individual grammars Peter Petré and Lynn Anthonissen	«Caso-Conditional Constructions in Portuguese» Taísa Oliveira, Camila Silva	«Introduction,» Hans Boas and Steffen Höder
		"Prosody Conventionalization in spoken discourse: the case of right dislocation in Czech" Eva Leheckova, Magdalena Zikova	"Diachronic frame analysis: The Purpose frame in French" Jim Law	"Contradictions as declared constructions" Daniel Schmidt-Brücken	«L2 learners' use of competing alternatives,» Karina Tachihara and Adele Goldberg	"On the Emergence of Modal Copula Constructions in Korean" Andrii Kurtov	"Language contact, L2 acquisition and reorganization in the multilingual constructicon." Steffen Höder, Julia Prentice and Sofia Tingsell
	11:00	Coffee Break				***************************************	

11:30-	13:00 Parallel Sessions			CONSTRUCTIONIST APPROACHES TO		CONSTRUCTIONAL APPROACHES TO Workshop
	ACQUISITION (D02)	DIACHRONY (D11)	CORPUS LINGUISTICS (D13)	INDIVIDUAL GRAMMARS (D14)	TAM (D 15)	LANGUAGE CONTACT AND MULTILINGUALISM (D03)
	TALKS	TALKS	TALKS	WORKSHOP	TALKS	WORKSHOP
	Chair: Maarten Lemmens	Chair: Eve Sweetser	Chair: Peter Lauwers	Chair:Peter Petré and Lynn Anthonissen	Chair: Thomas Herbst	Chair: Hans Boas and Steffen Höder
	⁶⁶ The emergence of ESL morphosyntax from usage: Effects of statistical symbolic learning ³³ Rundi (Wendy) Guo, Nick Ellis	"Constructional death – investigating the demise of Old English POSS+DEM constructions" Lotte Sommerer, G. Trousdale et Bert Cappelle	« A multifactorial approach to constructions Corpus-driven study of Norwegian future forms ¹³ Olaf Mikkelsen, Dylan Glynn	"The test of time for cognitive sociolinguistics: reconciling individual and aggregate models of usage Justyna Robinson	«Inflectional Constructions and the Meaning of Progressive Performatives in English ¹⁵ Astrid De Wit, Laura Michaelis	"Idioconstructions in conflict: Codeswitching as ad hoc generalization" Urban Aileen
	"Testing usage-based learning of English resultative constructions in Korean EFL learners' argumentative essays" Hyunwoo Kim, Gyu-Ho Shin	⁶⁶ On the reconfiguration of networks : evidence from participial constructions in old Spanish ³³ Josep Ausensi	"Constructions That Work: A Computational Grammar for English in Fluid Construction Grammar"Remi van Trijp, Katrien Beuls, Paul Van Eecke	"Investigating the ing-form network in the idiolects of 17th century authors" Lauren Fonteyn and Andrea Nini	"The get-passive as a multiple source construction." John Rice-Whetton	«Romance-Germanic contact and constructions ¹³ Evelyn Wiesinger
	⁶⁶ Construction grammar, perception, and production, as exemplified in language development ⁵¹ Christophe Parisse, Sophie de Pontonx, Aliyah Morgenstern	"A corpus-based investigation of the diachronic development of the particle verb construction with op in the Modern Dutch period" Arne Dhondt, Timothy Colleman, Johan De Caluwe	⁶⁶ Representing constructional dependencies in computational construction grammar ⁵⁵ Katrien Beuls, Paul Van Eecke	"Cognition in Construction Grammar: Modelling constructional change in individuals ¹⁹ Lynn Anthonissen	"Back to the future (again): Revisiting the German werden + Infinitive construction" Stefan Hartmann, Lisa Dücker	"Intensifying constructions in the diasystem of Belgian French-speaking learners of Dutch and English Kristel Van Goethem and Isa Hendrikx

13:00-14:15 lunch Poster Session

14:15-	16:15 Parallel Sessions ACQUISITION (D02)	DIACHRONY (D.11)	PRAGMATICS (D13)	CONSTRUCTIONIST APPROACHES TO INDIVIDUAL GRAMMARS (D14)	TAM (D15)	CONSTRUCTIONAL APPROACHES TO Workshop LANGUAGE CONTACT AND MULTILINGUALISM (D03)
	TALKS	TALKS	TALKS	WORKSHOP	TALKS	WORKSHOP
	Chair: Ferran Suñer Munoz	Chair: Martin Hilpert	Chair: Julien Perrez	Chair: Peter Petré and Lynn Anthonissen	Chair: Sabine De Knop	Chair: Hans Boas and Steffen Höder
	«Acquisition : session in French « Le français n'était pas une montagne pour moi » — Constructions plus ou moins préfabriquées en contexte de langue seconde» Katja Ploog	"The diachronic organization of construc- tional paradigms: An ecological approach to slots" Quentin Feltgen, Benjamin Fagard, Jean-Pierre Nadal	«German Framing Signals as Constructions» Kerstin Fischer, Oliver Niebuhr	«Language as a phenomenon of the third kind» Ewa Dabrowska	"Temporal Interpretation of Serial Verb Constructions in Mandarin Chinese: A Corpus-Based Study» Juan Sun	"Constructional change and bidirectional contact: Complementiser omission in Afrikaans and South African English" Van Rooy Bertus
	«From Theory to Practice: Cognitive Grammar and Concept-based Instruction for L2 Construction Teaching and Learning» Jiao Xi, James Lantolf	"Towards an image schema diachronic study of the fi [fy] ('in') constructions in Tunisian Arabic" Mohamed Amine Lahouli	"Cognitive operations and illocutionary meaning: the Don't X Me construction" Alicia Galera	"Towards an Automation-and-Ritualisation Model of grammaticalisation: With a case study on lifespan change and inter-speaker differences" Jakob Neels	"Paradigms and constructions: What the category MOOD can reveal about the structure of grammar" Katjia Politt	"Sitting, standing, and making one's way: Language contact and constructional change in Welsh" Rottet Kevin
,	«A constructional bootstrapping account of the early acquisition of Japanese conditionals » Seiko Fujii	"Polysemy, Metaphor, Metonymy Reconstructing 'Success' in Indo-European: The Relation between Polysemy, Metaphor and Argument Structure" Jóhanna Barðdal, Peter Kerkhoff, Esther Le Mair, Cynthia Johnson, Leonid Kulikov	«Explaining English variable tag questions within an Applied Construction Grammar framework» Maria Gomez Gonzalez, Francisco Gonzalvez	«Discussion» Hendrik De Smet	« A semantic network of modal micro- constructions in Catalan: grammatical and lexical constructionalization» Andreu Sentí	"Constructions in contact: Two studies of English-influenced language change" Namboodiripad Savithry
	"Entrenchment and Productivity: The role of input in the code-mixing of a German-English bilingual child" Antje Endesfelder Quick, Stefan Hartmann, Ad Backus, Elena Lieven	"Breaking down the data: Metaphors and constructions in Mandarin Separation event verbs" I-Hsuan Chen, Eve Sweetser		Workshop Conclusion	"Perfective marking conditioned by transitivity status in Western Mande" Dmitry Idiatov	«Transfer of verbs and their constructional properties in German-American varieties » Dux Ryan

16:15 Coffee Break

17:00-	18:00 Parallel Sessions ACQUISITION (D02)	POLYSEMY, METAPHOR, METONYMY (D11)	PRAGMATICS (D13)	SYNTAX (D14)	DIACHRONY (D15)	CONSTRUCTIONAL APPROACHES TO Workshop LANGUAGE CONTACT AND MULTILINGUALISM (D03)
	TALKS Chair: Sabine De Knop	TALKS Chair: Seiko Fujii	TALKS Chair: Gaëtanelle Gilquin	TALKS Chair: Lynn Anthonissen	TALKS Chair: Peter Lauwers	WORKSHOP Chair: Hans Boas and Steffen Höder
	«A conversational perspective on the develop- ment of the grammatical subject in childhood» Elitzur Dattner, Liron Elbaz, Dorit Ravid	«Lexico-grammatical alignment in meta- phorical constructions» Jenny Lederer, Helena Laranetto, Guy Brown	«Towards a constructional framework of the polyfunctionality of discourse markers» Ludivine Crible	Wariation in Constructional Grammar: the network of impersonal verbal predication constructions in Portuguese Grammar Marcia Machado Vieira, Marcos Wiedemer	"Constructionalisation of in the same vein as a text-connective marker: A side effect of the decline of subject-verb inversion?" Mathilde Pinson	"Mechanism of constructional borrowing in complex prepositions: the case of French and its closest Germanic prepositions." Christophe Béchet
		"The dative alternation revisited: The role of verb polysemy in constructional profiling" Karolina Krawczak	"Grammatical gender as a tool to create humor in Hindi: A construction grammar approach" Suneeta Mishra	"Coercion meets metonymy: The case of degree modifiers coercing nouns in present- day Spanish» Gonzalvez-Garcia Francisco	"Mi-construction in Sicilian: Historical, typological and functional characterization." Vittorio Ganfi	Workshop Conclusion

18:00-19:00 William Croft University of New Mexico « Force dynamic meanings of argument Structure constructions: theory and application »

19:00 Students evening Plenary conference (Amphi B)

programmedetaille 2018-8.indd 4-5

08:30	Registration/coffee (Main Hall)	
00.00-10.00	Alan Cianki Vija Universiteit Ameterdam and Moscow State Linguistic University The multimodality issue: taking utterance as a starting point	Plenany conference (Amphi R)

10:00-	11:00 Parallel Sessions MULTIMODALITY (D02)	CONSTRUCTIONAL CHANGES/ LANGUAGE CHANGE (D 03)	PRAGMATICS (D13)	SYNTAX: CONTRASTIVE STUDIES (D14)	SYNTAX (D15)	MODALITY AND DIACHRONIC CONSTRUCTION GRAMMAR (D03)
	TALKS Chair: Alan Cienki	TALKS Chair: Peter Petré	TALKS Chair: Eve Sweetser	TALKS Chair: Cornelia Wermuth	TALKS Chair: Peter Lauwers	WORKSHOP Chair: Bert Cappelle and Martin Hilpert
	"Multimodal Constructions or Crossmodal Collostructions?" Peter Uhrig	"Events in Constructionalization: Evolutionary Path of Directional Complements" Fuyin Li, Jing Du, Dirk Geeraerts	«Exclamative Constructions in Tsou» Henry Chang	"Contrastive negation in English and Finnish: towards an interactional construction grammar account" Olli O. Silvennoinen	"Constructions all the way up: The case of clausal patterns in Swedish" Benjamin Lyngfelt	«Introduction : Modality and Diachronic Construction Grammar» Bert Cappelle and Martin Hilpert
	⁶⁶ Constructions in American Sign Language» Ryan Lepic	"The case of 'aoy , 'give' in Khmer and the ditransitive construction of transfer: an imperfect correlation" Eric Corre	"The Use of Medieval Narratives as Meta- constructions Creating Socio-cultural Identity" Laurie Price	"Is motion a catalyst for subjectivity? – From constructions of REMAINING to constructions of evaluativity in Finnish and French" Gaïdig Dubois	"Register as a predictor for grammatical choices: a corpus-based study of the Dutch om-alternation" Amélie Van Beveren, Timothy Colleman, Gert De Sutter	"Modality on the move »: A distributional-semantic approach to change in paradigms" Flach Susanne

11:00 Coffee Break

11:30-	13:00 Parallel Sessions MULTIMODALITY (D02)	CONSTRUCTIONAL CHANGES /LANGUAGE CHANGE (D11)	CONSTRUCTIONAL CHANGES/ LANGUAGE CHANGE (D13)	SYNTAX : CONTRASTIVE STUDIES (D14)	TAM (D15)	MODALITY A Workshop ND DIACHRONIC CONSTRUCTION GRAMMAR (D.03)
	TALKS Chair: Christophe Parisse	TALKS Chair: Peter Lauwers	TALKS Chair: Gaëtanelle Gilquin	TALKS Chair: Myriam Bouveret	TALKS Chair: Peter Petré	WORKSHOP Chair: Bert Cappelle and Martine Hilpert
	"Embedded depictions as multimodal constructions " Hui-Chieh Hsu, Geert Brône, Kurt Feyaerts	⁶⁶ Relating alternations to constructional change: stimulus marking in Finnish» Maximilian Murmann	"The creation of resultative constructions in Chinese: An analysis from the perspective of grammatical metaphor "Yanning Yang"	"From 'come out' to 'outcome' in Hebrew and English" Nurit Melnik, Miriam R.L. Petruck	"Collocation-based generalisations: a case study of the causative alternation" Laurence Romain	"Unfolding constructions: Procedural, postmodal meanings of the Finnish «pitää» ('should') and the French «pouvoir» ('can') in complement clauses "Peltola Rea"
	⁶⁶ Prosody: The Bookended Narrow Pitch Construction in English Dialog » Nigel Ward	"It turns out 'Turns out' is not Ellipsis? A Construction Grammar view on reduced constructions" Eva-Maria Bauer, Thomas Hoffman	"On the creativity of speakers" Peter Uhrig, Thomas Herbst	"Competition between Verbs and Constructions for Sentence Meaning: Evidence from Sentence Interpretation in English and Korean" Gyu-Ho Shin, Hyunwoo Kim	«Posture and activity in Mainland Scandinavian pseudocoordinations» Torodd Kinn, Kristian Blensenius, Peter Andersson	"Certainty Adverbs in Galician: Constructionalization and Constructional Changes "Vítor Míguez
	"Using intonation to delimit grammatical constructions: the case of Chilean "que + indicative" María Sol Sansiñena, Wendy Elvira García	"Stay where you walk: Durative light verbs in Odia" Maarten Lemmens, Kalyanamalini Sahoo	"The constructional network as a dynamic entity. Tracking productivity shifts and internal reorganisations in the network of the Dutch intensifying fake reflexive resultative construction in the 19th to 21st Century" Emmeline Gyselinck, Timothy Colleman	«Verbless Sentences: A Corpus-based English and Russian Contrastive Study» Antonina Bondarenko	«A usage based analysis of low level constructions: the case of synonymous verb particle constructions» Naoki Otani	"Mining the modals - On the inclusion of periphrastic do in the paradigm of the modal auxiliaries" Budts Sara and Peter Petré

13:00-14:15 lunch Poster Session

14:15-	16:45 Parallel Sessions ACQUISITION (D02)	PSYCHOLINGUISTICS (D11)	TYPOLOGY (D13)	SYNTAX IN ROMANCE LANGUAGES (D14)	MORPHOLOGY (D15)	MODALITY AND DIACHRONIC CONSTRUCTION GRAMMAR (D03)
	TALKS Chair: Ferran Suñer Munoz	TALKS Chair: Cornelia Wermuth	TALKS Chair: Sabine De Knop	TALKS Chair: Myriam Bouveret	TALKS Chair: Mathilde Pinson	TALKS Chair: Bert Cappelle and Martin Hilpert
	«Mixing among equivalent constructions: evidence from three bilingual 2.5 year olds with English as one of their two languages and Polish, German, or Finnish as the other» Dorota Gaskins	«Exploring the Psycholinguistics of the Constructicon using the Lexicon as a Guide» Nick Ellis	« From compounding to derivation: reflexives and intensifiers in word-formation in Indo-European languages »Verónica Orqueda, Silvana Arriagada, Francisca Toro	«A Construction Grammar approach to Argument Structure in Italian» Lunella Mereu, Valentina Piunno	«Sister schemas in morphology and syntax» Jenny Audring, Ray Jackendoff	"How many modals are there again? ? A diachronic construction grammar approach to English modal contractions "Robert Daugs"
	«The German post-field as a construction?» Daniela Elsner	"Preverbal processing cost in locative alternation in Japanese" Natsuno Aoki	"Poly-constructional syntax in Early Vedic and its loss in Epic Sanskrit" Roland Pooth	«An experimental and construction-based approach to embedded gapping in Romance» Gabriela Bilbiie and Anne Abeillé	"How to form compounds? A construction morphology account of Japanese compound verbs" Yi-Ting Chen	"The emergence of the constructional network of reported commands in German (theme session: Modality)" Smirnova Elena
	«The acquisition of Japanese deictic verbs of giving and receiving: dialogicality and conventionality» Kiyono Fujinaga	"Catenative verb constructions in L2 acquisition: The role of frequency" Lina Baldus	«EConcernee constructions» Mark Van de Velde	"Spanish verb-congruent clause meaning and the role of morphological aspect - a contrastive perspective" Johan Pedersen	«A construction grammar approach to onlookers Passersby and cheerer-uppers» Anke Lensch	"Grammaticalization of verdienen into an auxiliary marker of deontic modality: A usage-based approach using collostructional analysis" Gabriele Diewald, Volodymyr Dekalo and Dániel Czicza
	"Motion verbs and constructions Verb use in the caused-motion-construction in monolingual and bilingual children" Katharina Scholtz, Nikolas Koch	"Eye Tracking as a cognitive method in the field of variationist construction grammar" Kathrin Weber	«TCompetition between Verbs and constructions in sentence meaning : evidence from sentence interpretation in English and Korean» Gyu-Ho Shin and Hyunwoo Kim	"Coercing Italian: valency coercion in a Romance language" Lucia Busso, Alessandro Lenci and Florent Perek	«PSemantics Off or onto? It depends on the construction!» Marie Yeh	«Exploring the relative degree of auxiliarization empirically: Modal constructions with VERMÖGEN, VERSTEHEN, WISSEN, BEKOMMEN» Dekalo Volodymyr
	"The role of constructions in motion events encoding. An account for four romance varieties" Afonsina Buoniconto		"Modal evidential strategies of future anterior in European languages with special focus on slavic" Yana Penkova	"Construction grammar and cognitive approach to French Experiencer object of verb construction" Carine Kawakami	"Semantic polyfunctionality and constructional networks. On insubordinate subjunctive complement constructions in Spanish" Sofia Pérez, Pedro Gras, Frank Brisard	"Constructionalization of the nominal modal marker koto in Japanese" Etsuyo Yuasa

16:45-17:15 Coffee Break

17:30-18:30	Sabine De Knop Saint Louis, Brussels Expressions of motion events in German : an Integrative approach for FLT»
	Plenary conference (Amphi B)

18:30 Conference Closure (Amphi B) ICCG Board Meeting

19:30-20:00 Champagne Tasting Résidence Concordia
20:00-22:00 Conference Dinner Résidence Concordia

programmedetaille 2018-8.indd 6-7

TWO TUTORIALS PROPOSE A TRAINING IN METHODOLOGIES AND EXPERIMENTATIONS **IN CONSTRUCTION GRAMMAR(S)**

THURSDAY JULY 19[™] 2018

Tutorial: Florent Perek (University of Birmingham)

Experimental methods in Construction grammar

08:30 Registration/coffee (Main Hall)

Room Dussane

09:00-11:00 Session 1 - Designing experiments

11:00-11:30 Coffee Break 12:00-13:00 Session 2 - A review of some experimental methods

Lunch

Session 3 - Psycho-Py : a crash course

FRIDAY JULY 20TH 2018

Tutorial: Katrien Beuls, Paul Van Eecke and Jens Nevens Vrije (Universiteit Brussel, Belgium) Constructions at Play: Hands-on Tutorial on Fluid Construction Grammar

08:30 Registration/coffee (Main Hall)

Room Dussane

09:00-10:00 Session 1 Introduction to Fluid Construction Grammar 10:00-11:30 Session 2 Writing Lexical and Grammatical Constructions 11:30-12:00 Coffee Break

12:00-13:00 Session 3 Advanced features of FCG

13:00-14:00 Lunch

14:00-16:00 Session 4 Simple English Grammar

In the patio: Farewell- Wine and cheese 17:00-19:00

Activities

■ Cultural activities

Museum visits: guided visits (groups of 25 persons)

THURSDAY JULY 19TH 13:00-16:00 - Jacquemart-André Museum Exhibition: Mary Cassat, an American impressionist in Paris Location: 158 boulevard Haussmann 75008 Paris

FRIDAY JULY 20TH 13:00-16:00 - Le Louvre **Exhibition :** Eugène Delacroix organized by Le Musée du Louvre, Paris and the Metropolitan Museum of Art, New York

Location: Rue De Rivoli, 75001 Paris

Welcoming cocktail / Conference Dinner and Champagne Tasting Résidence Concordia, 41 rue Tournefort, 75005 Paris (10 mns walking distance from the venue)

■ Tutorials :

Two tutorials on Thursday July 18th and Friday July 19th propose a training in Methodologies and Experimentations in Construction

Location: ENS 45 rue d'ulm, 75005 Paris, Room Dussane

9 0

LOCATION:

Ecole Normale

supérieure 45 rue

d'ulm 75005 Paris

Salle Dussane

SPEAKERS AND TITLE

MONDAY. JULY 16TH

Andersson Peter Exemplars as speaker oriented modal constructions **Axelrod Melissa,** A Construction Approach to Athabaskan Grammar

Chen Cheng-Hsien, Conceptual contiguity of space particles: A quantitative corpus-based analysis of English prepositions

Chen Yue, The synchronic hierarchy and diachronic expansion of the Chinese middle construction

Eiesland Eli Anne (1), Fløgstad Guro (2), Gender shift in Norwegian: The ei litta-construction

Eskildsen Søren Wind, Form-meaning pairings or action-construction relations?: Towards an understanding of the mutually constitutive nature of linguistic constructions and social actions in L2 talk.

Fang Xujun, From "NP1 de NP2" to "NP de VP" in Chinese: Inheritance

Gaskins Dorota, Frame-and-slot patterns in the language of a Polish and English speaking child: evidence of input and output effects on the switch

Gaskins Dorota, Two grammars in the input - two different strategies to process the input. The usage-based perspective on the development of nominal inflections in a bilingual child.

Godoy Luisa, Argument Structure Constructions in Portuguese as Foreign Language teaching: an Applied Construction Grammar project

Guérin Maximilien, Wolof verbal system: a holistic construction grammar

Hao Tun Scarlett, Argument Structure Constructions in Online Sentence

Hirata-Vale Flavia, Que-constructions in Brazilian Portuguese: complex constructional meanings in interactional uses

Hsu Chan-Chia, An exploratory data analysis of lexical frames in Chinese Hu Ya, Ellipsis of substantive elements in schematic constructions: From lian XP dou VP to XP dou VP construction in Chinese

Huang Jinsheng Applying the Notion 'Constructional Schema' to the Classification of Chinese Separable Constructions

Iwata Seizi, Verbs of prevention: A revised force-dynamic account Jinmei Li, Construction Patterns on Onset and Extended Causation in Mandarin

TUESDAY, JULY 17TH

Kang Jiandong, A Cognitive Linguistic Study on Dative Construction in Lanzhou Mandarin Dialect : gei1.....gei2gei3..

Kihara Emiko (1), Wang Marian (2), Shih Yu-Chih (3), Resonance in the co-constructed interaction and its application in the L2 learning context Kikuta Chiharu, A Diachronic Construction Grammar Analysis of the Focus Construction (Kakarimusubi) in Japanese

Kokorniak Iwona, Aspectual modelling in English and Polish: The Integrated Model of Aspect

Kong Stano, The definite and indefinite articles asymmetry in adult Chinese speakers' L2 English

Kwon Iksoo, Korean -ca Hortative Construction and Its Directive Speech Act Continuum: A Usage-Based Approach

Liu Yucheng (1), Lu Shiyi (2), The Processing of Chinese Ba constructions: A Usage-based approach

Manana Topadze Gäumann (1), Rusudan Gersamia (2), Deontic and Volitional Modality - Constructions and Paradigms in the Kartvelian Languages

Mongilyova Natalya, Cognitive schema BOND of the Russian discourse about relationships

Nakamura Fuminori, A corpus-based approach to synonyms: A case study of begin and start

Nguyen Hanh, Interactional Construction Grammar Perspective on Zero-Subject and Nominal/Pronominal-Subject Constructions in Vietnamese Spoken Discourse

Nitti Paolo, La grammaire dans l'esprit du locuteur: de la construction d'un modèle aux références de la vie quotidienne. Une étude sur la perception de la grammaire italienne

Olofsson Joel, Compositional or constructional? Teaching motion expressions in L2 Swedish

Potapenko Serhiy, Talavira Nataliia , Media text constructions in teaching English: Differentiation and combination

Qingnan Meng

The Constructional Changes of English Discourse Marker Constructions: a DCxG Approach

WEDNESDAY, JULY 18TH

Ruppenhofer Josef Generating Polarity Sensitivity

Saad Aisha, La construction avec 'ind « chez » en arabe de Benghazi Schöller Daniel, Identifying Multimodal Constructions: Evidence from a Corpus Study of Iconic Gestures

Seizi Iwata Verbs of prevention: A revised force-dynamic account Siltaloppi Satu, Sign language in a box

Sim Rok (1), Kim Jong-Bok (2), Syntactic Amalgams in English: A Construction-Based Perspective

Song Hong (1), Pan Ying (2), A Corpus-based Study on Chinese Middle Constructions of "NP+V-gilai +AP"

Sung Min-Chang (1), Yang Hyun-Kwon (2), Construction-Based Instruction of English Verb-Particle Constructions

Travassos Pâmela, Une étude constructiviste sur les usages et les perceptions des constructions avec le verbe support DAR dans PB **Tsushima Yasuhiro,** The Fuzziness in Categorization of A Constructional Family: A Case of Causative Animate Construction, Setting-Subject

Construction, and Inanimate-Subject Construction in English Yamasaki Kaori, Taro Okahisa How do L2 Learners Interpret the Unconventional Expressions?: An experimental study of the constructionbased processing

Yang Lili Usage-based Theory and Constructions Corpus for a second language teaching

Wei Zaijiang, A Constructional Approach to Chinese Flip-Flop Sentences **Zhan Fangqiong,** A study of the distinction between grammaticalization and constructionalization: the Chinese comparative correlative construction

Zhang Dandan (1), Bouveret Myriam (2), Aspectual constructions in Mandarin Chinese: a comparative case study with French **Zhang Liulin,** Diachronic Remarks on Chinese Marked and Unmarked

Passive Constructions Zhang Yuan (1), Wang Wenbin (2), When a Mismatched Verbal

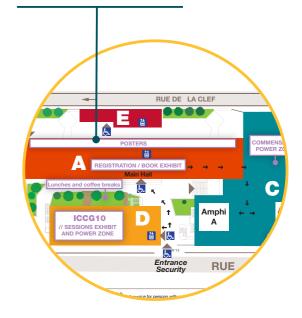
Classifier Construction Meets the 'Lian' Construction in Mandarin **Zhengguang Liu,** The semantics of nominal predicate construction in Mandarin Chinese

Poster Sessions

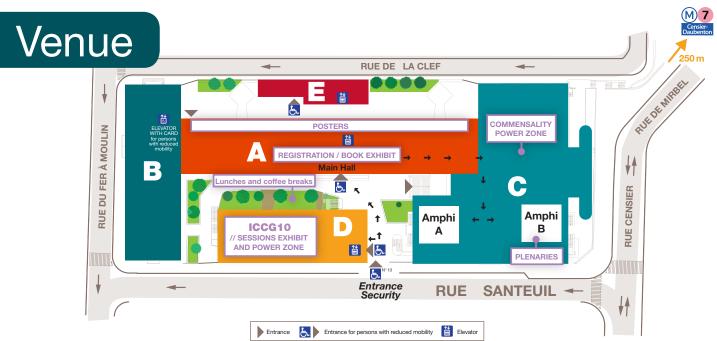
Posters will be hung all day.

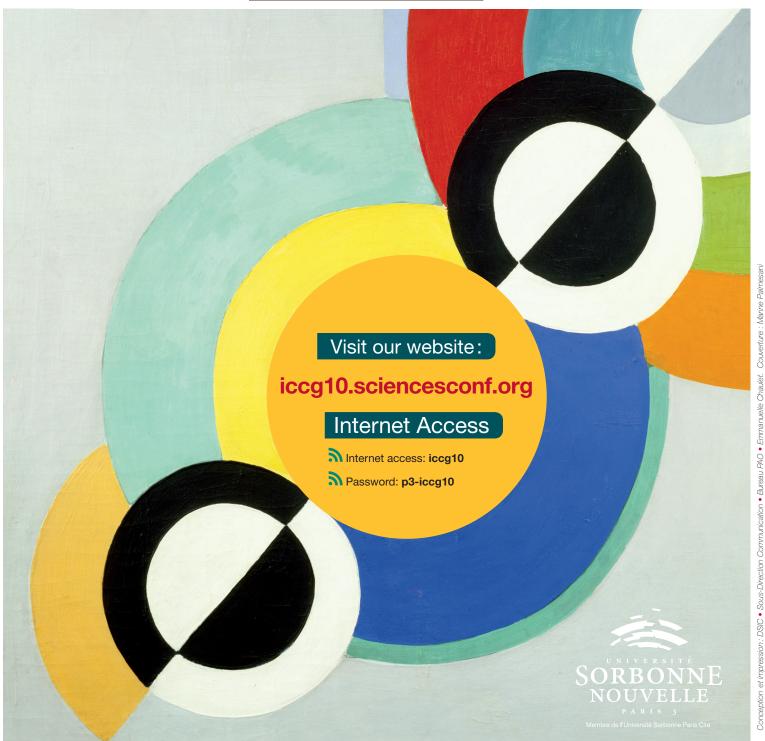
Monday 13:00-14:15 Tuesday 13:00-14:15

Wednesday 13:00-14:15



programmedetaille 2018-8.indd 8-9 02/07/2018 17:45





programmedetaille 2018-8.indd 10 02/07/2018 17:45